

- Quinn** (L'hon.^e Felix Patrick), Bedford-Halifax (N.-E.) :—*Fin*
Eden (Le très hon. Anthony), visite au Parlement, préparatifs, *dis.* (M. Haig), 132
I. P.-E. et terre ferme, moyen de communication, (l'hon. M. McIntyre), 122
Nomination de vérificateurs pour les chemins de fer Nationaux du Can. *b.* 77; *2e l.* 361

R

- Radio-Canada:**
V. *Société, etc.*

- Rapports:**
V. *Compte rendu, etc.; Conditions d'après-guerre; Conseil des ports nationaux; Débats et comptes rendus; Sénat; Traduction*

- Rareté:**
V. *Charbon*

- Rationnement:**
V. *Essence; Véhicules, etc.*

- Red-Deer** (Alb.):
V. *Michener* (L'hon. Edward)

- Réduction des emblavures:**
B. 66; *1re l.* 163; *2e l.* 171; *3e l. a.* 181; *s.* 209
Déc. du ministère de l'agriculture, (l'hon. M. King), 436
Pommes de terre, approvisionnements, *dis.* (l'hon. M. McRae), 281

- Remaniement:**
V. *Carte électorale*

- Rémunération:**
V. *Traduction*

- Renseignements:**
V. *Crédits de guerre, etc.; Demandes, etc.; Société Radio-Canada; Vote des soldats*

- Renvoi:**
V. *Divorces*

- Représentant:**
V. *Sénat*

- Ressource minérales des réserves indiennes de la C.-B.:**
B. 78; *1re l.* 336; *2e l.* 361; *3e l. a.* 362; *s.* 439

- Restauration:**
V. *Rétablissement économique, etc.*

- Rétablissement économique et sécurité sociale:**
Conditions d'après-guerre, *c. av. de mo. ret. m.* (l'hon. M. King), 74, *mo. 75; sui. du déb.* 80; création, 91; membres, *mo. 1er rap.* 103, (l'hon. M. Lambert), 119, 265; *2e rap.* 276; *3e rap. a.* 328

- Réunion:**
V. *Roosevelt* (Franklin D.)

- Revenu:**
V. *Impôt, etc.*

- Revenu national:**
Ministère, *m. b.* 108; *1re l.* 336; *2e l.* 367; *3e l. a.* 368; *s.* 439
V. *Impôt, etc.; Tarif des douanes; Taxation, etc.*

- Revenus de guerre** (Loi spéciale des):
M. b. 58; *1re l.* 182; *2e l. ren. au c.* 187; *rap. du c. 3e l. a.* 189; *s.* 209

- Richesses produites:**
Valeur globale, tableau, 47

- Ricriboutou** (N.-B.):
V. *Bourque* (L'hon. Thomas-Jean)

- Richmond-Ouest-Cap-Breton** (N.-E.):
V. *Macdonald* (L'hon. John Alexander)

- Rigaud** (P.Q.):
V. *Sauvé* (L'hon. Arthur)

- Risques:**
V. *Assurances, etc.*

- Robertson** (L'hon. Wishart McL.):
Crédits de guerre, *no 3, b.* 139; *2e l.* 422
Lavigneur (Joseph-Aloysius), *div. b.* B3; *rap. du c.*
Présentation, (les hon. King et MacLennan), 74
Rétablissement économique et sécurité sociale, *c.* création, 96

- Robinson** (L'hon. Clifford William), Moncton (N.-B.):
B. d'intérêt privé, 3 à 6, *é. de rap. résér.* 130
Div. b. *1re l.* 250, 280, 285, 292; *2e l.* 114, 154, 233; *rap. du c.* 193, 195, 248; *é. de rap. résér.* 130; *3e l. a.* 119, 159, 162, 235
Statistiques, 321
Essence, rationnement, *q.* de privilège, (l'hon. A.-L. Beaubien), 194
Impôt de guerre sur le revenu, *m. b.* 72; *2e l.* 230
Lavigneur (Joseph-Aloysius), *div. b.* B3; *rap. du c. a.* 143; *1re, 2e, 3e l. a.* 154
Macoun (Alissamon Wheeler Baker), *div. b.* C3, *e. rem.* 195
Munitions et approvisionnements, ministère, *m. b.* 7; *2e l.* 196
Royer (Kathleen Ena Bell), *div. b.* Y2; *é. de rap. résér.* 130
Sénat, ajournement, 335
V. *Divorces*

- Rockliffe** (Ont.):
V. *Wilson* (L'hon. Cairine Reay)